

تعلّم اللّغة الالمانية من خلال التعليقات المكتوبة في قناة التلفزيون آ. إر. دي.

أنت تتواجدان في المانيا منذ زمن قليل وتبحثان عن أجوبة للعديد من التساؤلات. تعلّم اللّغة الألمانية على أسرع نحوٍ ممكن هو أمر بالغ الأهمية إذا ما أردنا تسيير أمورنا اليومية، خصوصاً حين يتعلّق الأمر بالتعرّف على الأشخاص من حولنا والتمكّن من التواصل معهم لغوياً أو خلال عمليّة البحث عن وظيفة أو شقّة سكنية.

في هذا الشأن، تشكّل التعليقات المكتوبة (*Closed Captions*) في البرامج التلفزيونية لقناة آ. إر. دي. واحدة من طرق المساعدة الناجعة على تعلّم اللّغة الألمانية. فقد وجد علماء لسانيات بأن التعليقات المكتوبة (في اللّغة الأصليّة المنطوقة) تطوّر القدرة على فهم المسموع بشكل ملحوظ خلال عمليّة تعلّم لغة أجنبية. إضافة الى ذلك، فإنّ قراءة التعليقات المكتوبة قد تشكّل فرصة لإعادة النظر وتحسين طريقة الكتابة السليمة لكلمات كان قد تمّ تعلّمها سابقاً. بالتالي، فإنّ التعليقات المكتوبة ليست خدمة للصمّ وثقيلي السمع فحسب وإمّا أيضاً لأولئك الاشخاص الذين يرغبون بتعلّم اللّغة الألمانية.

آ. إر. دي. هي شبكة تضمّ تسع محطات إذاعية رسميّة-حكومية (تخضع للقانون العام). تتوفر التعليقات المكتوبة في العديد من البرامج التلفزيونية التي تُبثّ على القناة الأولى وعلى المحطات التابعة للقناة الثالثة، كما هو الحال في برامج تُبثّ على المحطات الرقمية وتلك التي تعني بمواضيع عينيّة والتابعة لشبكة آ. إر. دي.

ندعوكم انّ لمتابعة التعليقات المكتوبة في ال آ. إر. دي. فهناك برامج للكبار وللشباب وللأطفال. باستطاعتكم انّ تفعيل تطبيق التعليقات المكتوبة للبرنامج العينيّ الذي تشاهدونه/تشاهدنه، كما تستطيعون/تستطعن تحميل العديد من البرامج من خلال مكتبة الوسائط على الشبكة العنكبوتية أيضاً وتفعيل التعليقات المكتوبة ذات الصلة.

نتمنّى لكم انّ وقتاً ممتعاً – في تعلّم اللّغة الألمانية أيضاً